

## **Дотримання Закону США про іноземну корупцію та інших антикорупційних законів**

### **ПОЛІТИКА**

«Монсанта» буде здійснювати свою діяльність відповідно до застосовних законів і правил, у тому числі Закону про іноземну корупцію США («ЗПК») та аналогічні антикорупційні закони інших країн, у тому числі закони, які здійснюють конвенції Організації економічного співробітництва та розвитку (ОЕСР) та Організації американських держав (ОАД). Всім особам, що підпадають під цю політику, як зазначено нижче, суворо забороняється пропонувати, платити, обіцяти або дозволяти будь-який хабар, відплату або інші цінні предмети, будь-якій "іноземній посадовій особі"<sup>1</sup>, прямо чи опосередковано через третіх осіб, щоб забезпечити будь-який договір, концесію або інші сприятливі для «Монсанта» дії. Крім того, всі ці особи зобов'язані дотримуватись політики і процедур компанії «Монсанта», призначених для забезпечення дотримання цих законів. Нарешті, «Монсанта» повинна відповідати обліку та врахуванню положень ЗПК. «Монсанта» використовує рахунки-фактури та інші документи, отримані або вироблені партнерами бізнесу «Монсанта», для створення і підтримки точного бухгалтерського обліку.

### **ОБСЯГ**

Ця політика поширюється на всі дії, що виконуються бізнес-партнерами від імені «Монсанта», і всіх посадових осіб, директорів «Монсанта», а також працівників з повною і неповною зайнятістю. Крім того, ця політика буде застосовуватись до всіх філій компанії та спільних підприємств, які контролюються «Монсанта».

Всі бізнес-партнери, що представляють «Монсанта» (включаючи консультантів, агентів, торгових представників, дистриб'юторів і незалежних підрядників), які можуть взаємодіяти з «іноземними посадовими особами» від імені «Компанії», повинні діяти згідно з усіма частинами цієї політики.

---

<sup>1</sup> «Іноземні посадові особи» включають в себе всіх співробітників урядових відомств чи установ за межами США, будь то в органах виконавчої, законодавчої та судової влади, які працюють на національному, державному або місцевому рівні (або їх еквіваленти). Цей термін охоплює працівників на неповний робочий день, неоплачуваних працівників, будь-яких осіб, «що діють в офіційній якості», і членів королівської сім'ї. Також під терміном «офіційності» є політичні партії, партійні чиновники і кандидати на політичні посади. Крім того, посадові особи включають співробітників публічних міжнародних організацій, таких як Організація Об'єднаних Націй («ООН»), Продовольча і сільськогосподарська організація ООН («ФАО»), Міжнародний консультативний комітет по бавовні («МКАС») і Міжнародного інститут досліджень продовольчої політики. Нарешті, термін «Неурядова посадова особа» включає посадові особи та співробітників державних наукових установ і компаній у державній власності, або під її контролем, навіть якщо компанії працюють як приватні корпорації. У багатьох випадках ці люди не вважаються посадовими особами своїми урядами, і вони будуть розглядатись як будь-яка інша приватна особа в бізнесі. Для цілей ЗПК, проте, юридично не має значення, чи особа вважається офіційним урядом у даному питанні. В цьому випадку силу мають визначені законодавства США.

## ОБГОВОРЕННЯ

ЗППК вважає незаконним платити – або навіть пропонувати чи обіцяти платити – «іноземним посадовим особам», щоб отримати або зберегти бізнес. Будь-які платежі іноземним посадовим особам прямо або побічно, через бізнес-партнерів, включаючи екстравагантні розваги або подарунками, з метою отримання або збереження бізнесу, або впливання неналежним чином на деякі справи на користь «Монсанто» - можуть розглядатись як хабар, і можуть привести до порушення закону.

ЗППК встановлює відповідальність за побічні платежі іноземним посадовим особам, а також за безпосередні платежі. Компанія та окремі посадові особи або працівники можуть нести відповідальність за платежі, здійснені партнером по бізнесу, таким як торговий представник, консультант, агент, підрядник, субпідрядник, партнер по спільному підприємству, або іншими особами, якщо компанія робить оплату або перераховує інші цінності цьому діловому партнерові, коли компанія знає або має підстави знати, що оплата буде використовуватись в цілому або в частині, для непристойного платежу «іноземній посадовій особі». (Це вірно навіть в тому випадку, коли бізнес-партнер сам не є суб'єктом ЗППК). Відповідальність може виникнути, якщо компанія знає про факти, які вказують на «високу ймовірність» того, що діловий партнер передасть всі або частину цінності, отриманої від компанії, іноземній посадовій особі з метою корупції. Відповідно, «Монсанто» повинна підходити до відносин з партнерами по бізнесу з обережністю і переконатись, що ділові партнери будуть дотримуватись всіх застосовних антикорупційних законів.

Як уже зазначалося, в деяких випадках подарунки, розваги та інші витрати, понесені від імені іноземних посадових осіб, можуть призвести до порушень ЗППК та інших глобальних антикорупційних законів. Відповідно, всі директори, співробітники та представники «Монсанто» повинні відповідати політиці компанії з надання та відшкодування витрат на подарунки, їжу, розваги і подорожі (Політика корпоративного контролера # 8500100). Ділові партнери не мають права дарувати подарунки або розважати іноземних посадових осіб від імені «Монсанто», якщо тільки вони не уповноважені на це в письмовій формі.

Діловим партнерам, які діють від імені компанії, можуть запропонувати зробити полегшення або прискорення виплат іноземним посадовим особам, щоб прискорити або забезпечити виконання рутинних дій того уряду, де ця посадова особа працює. Такі платежі можуть порушити місцеве законодавство. Відповідно, політика «Монсанто» забороняє пропонування або сприяння платежам. Будь-яке прохання про такий платіж повинно бути відхилено і негайно повідомлено в регіональну робочу групу або, в разі бізнес-партнера, Вашому головному бізнес-контакту «Монсанто».

У деяких випадках, оплата іноземній посадовій особі може кваліфікуватись, за незначним винятком, по ЗППК як виплата «здоров'я і безпеки», відповідно до вимог чи з примусу. Законодавча історія ЗППК визначає вимагання, як захист від порушень ЗППК; однак воно доступне тільки в разі надзвичайної ситуації, де оплата зменшить безпосередню небезпеку на здоров'я людини чи її безпеку, або негайне знищення майна. Підставою для оборони вимагання є той факт, що в такій надзвичайній ситуації людина, яка робить оплату, не має корумпований намір дати хабар. Платежі, зроблені «іноземним посадовим особам», де

фізичне здоров'я людини і безпека перебуває під загрозою – не порушують антикорупційну політику «Монсанто». Тим не менш, загроза повинна бути достовірною. Всі платежі здоров'я та безпеки повинні бути доведені до відома головного юрисконсульта, корпоративного контролера, ведучого регіонального законодавства і ведучого регіональних фінансів протягом 1 (одного) робочого дня після оплати.

Директори, співробітники або ділові партнери, які роблять неналежні платежі іноземним посадовим особам можуть підлягати дисциплінарним заходам з боку компанії, а також мати правові наслідки за порушення чинного законодавства. Дисциплінарні заходи можуть бути прийняті у відношенні до особи, яка:

- знає, що порушення цієї політики передбачено іншими, і не повідомить про це у Відділ ділової етики або свою регіональну робочу групу; або
- знає, що нею або іншими співробітниками була порушена ця політика і вона не повідомила про це у відділ ділової етики або свою регіональну робочу групу.

## **АУДИТ**

Відділ внутрішнього аудиту «Монсанто» здійснює перевірку дотримання цієї політики.